

等 別： 高考二級

類 科： 文化行政（選試德文）（一般組）、僑務行政（選試德文）

科 目： 德文（包括作文、翻譯與應用文）

考試時間： 2 小時

座號： _____

※注意：(一)禁止使用電子計算器。

(二)不必抄題，作答時請將試題題號及答案依照順序寫在試卷上，於本試題上作答者，不予計分。

一、Schreiben Sie bitte einen Brief: (30 分)

Sie teilen Ihr Arbeitszimmer mit einem Kollegen von Ihnen, mit dem Sie bislang immer gut ausgekommen sind. Nun aber fängt er an, oft im Arbeitszimmer zu rauchen, ohne Rücksicht auf Sie zu nehmen, was Sie sehr stört. Sie wollen ihn nicht beleidigen, sind andererseits aber auch nicht bereit, auf diese Weise ein intensiver Passivraucher zu werden.

AUFGABE:Schreiben Sie ihm einen Brief, um ihm Ihre Meinung mitzuteilen.

*Der Brief soll wenigstens 15 Sätze enthalten. Inhalt (10 分), sprachliche Komplexität (10 分) und grammatische Korrektheit (10 分)

二、Schreiben Sie zum folgenden Thema bitte einen Aufsatz. (30 分)

Thema:Die Rolle des Handys in unserem Alltagsleben

*Der Aufsatz soll wenigstens 15 Sätze enthalten. Inhalt (10 分), sprachliche Komplexität (10 分) und grammatische Korrektheit (10 分)

三、Übersezten Sie den folgenden Text bitte ins Chinesische. (40 分)

Was die Feuerwehr alles kann!

Wenn jemand beim Schlittschuhlaufen ins Eis einbricht oder beim Grillen der Baum im Garten Feuer fängt - dann ist man froh, wenn sie kommt - die Feuerwehr. Und sie wird oft gerufen! Viel öfter als man denkt - denn jede Jahreszeit hat ihre Unfälle. Im Sommer sind es verunglückte Grill-Anmach-Versuche mit Brandbeschleunigern, Wespennester in Wohnhäusern oder Waldbrände durch achtlos weggeworfene Zigaretten. Im Herbst muss die Feuerwehr oft bei Überschwemmungen Keller leer pumpen, Menschen aus überfluteten Gebieten retten, umgefallene Bäume von den Straßen räumen und andere Sturmschäden beheben. Im Winter brennen Adventskränze und Weihnachtsbäume oder auch Dachstühle, z.B. wenn eine Sylvesterrakete sich verflogen hat.